



VŽDYŤ PRO TO
NEMĚLI ŽÁDNÝ
ZVLÁŠTNÍ DŮVOD.

JAKO
DÍTĚ...

JSEM
NECHÁPAL,
PROČ JSOU
NA MĚ LIDI
TAK HODNÍ.



ŽE SE
STARAJÍ
O DRUHÉ.

CO JE VEDE
K TOMU,

NECHÁPAL
JSEM, PROČ
SE NA MĚ
SPOLUŽÁCI
USMÍVAJÍ...



NEDOKÁZAL
JSEM SE
NA DRUHÉ
USMÍVAT.

POKUD JSEM
HO NEMĚL,

LEMĚL JSEM
SE SMÁT
I PLAKAT,

ALE
POTŘEBOVAL
JSEM K TOMU
DŮVOD.



NAUČIL JSEM SE DĚLAT TOTÉŽ, CO OSTATNÍ.



SE STALY,
KDYŽ JSEM BYL
V PÁTÉ TRÍDĚ.



TY SÉRIOVÉ
ÚNOSY A VRAŽDY
...

A BYLI
ÚSPĚŠNÍ.

PŘESTALI
JSME O TĚCH
ZLOČINECH
MLUVIT,
I MYSLET
NA NĚ.

ZOUFALE SNAŽILI
VYMAZAT NÁM
TO Z PAMĚTI.

PO ZATČENÍ
VINÍKA...

SE DOSPĚLÍ,
VČETNĚ
UČITELŮ
A MOJÍ
MATKY...

BYLA
TO...

ALE NEBYLY
SAMOTNÉ
VRAŽDY.

TO, NA
CO JSEM
CHTĚL
HLAVNĚ
ZAPOME-
NOUT,

A PACHA-
TELE.

VČETNĚ
VZPOMÍNEK
NA ZMIZELÉ
SPOLUŽÁKY...

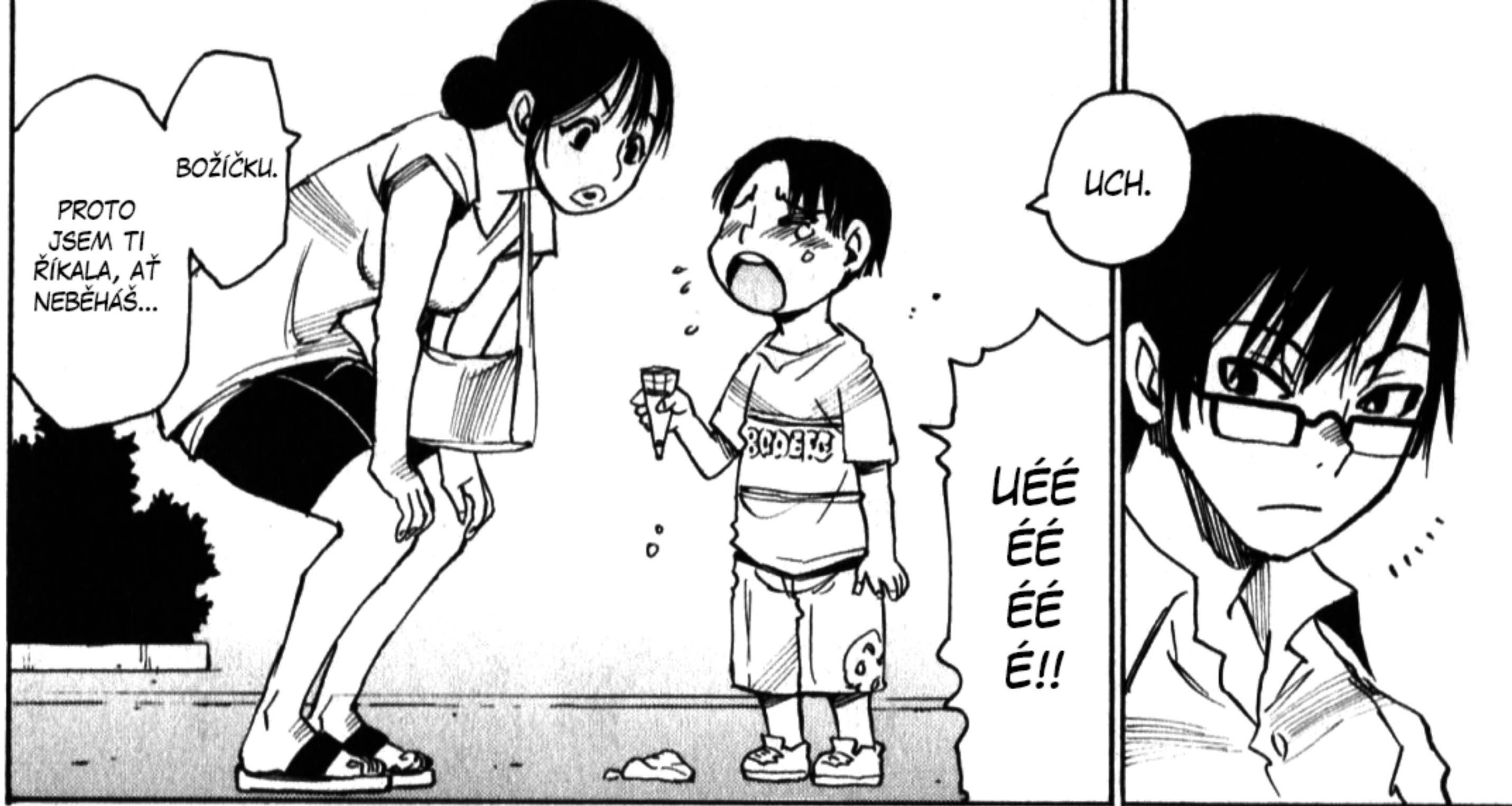
JÁ JSEM TO
V SOBĚ UZAVŘEL
JEŠTĚ HLOUBĚJI,
NEŽ MOHLI ZAŘÍDIT
DOSPĚLÍ.

JEDNA MYŠLENKA.

POKUS O ÚNOS, KVĚTEN 2006









NA CO NARÁŽÍŠ?

HE?
VÁŽNĚ?

MANGA ŽÁDNOU NEMÁM.
JE MÝM ŽIVOTEM.



TADY!

SPADLO VÁM TO!

DUS
DUS
DUS

PANE FUJINUMO!*

*POZN. PŘEKLADATELŮ: PO DOHODĚ BUDEME ODTĚD POUŽÍVAT ČESKÉ EKVIVALENTY JAPONSKÝCH PŘÍPOM U OSLOVENÍ.



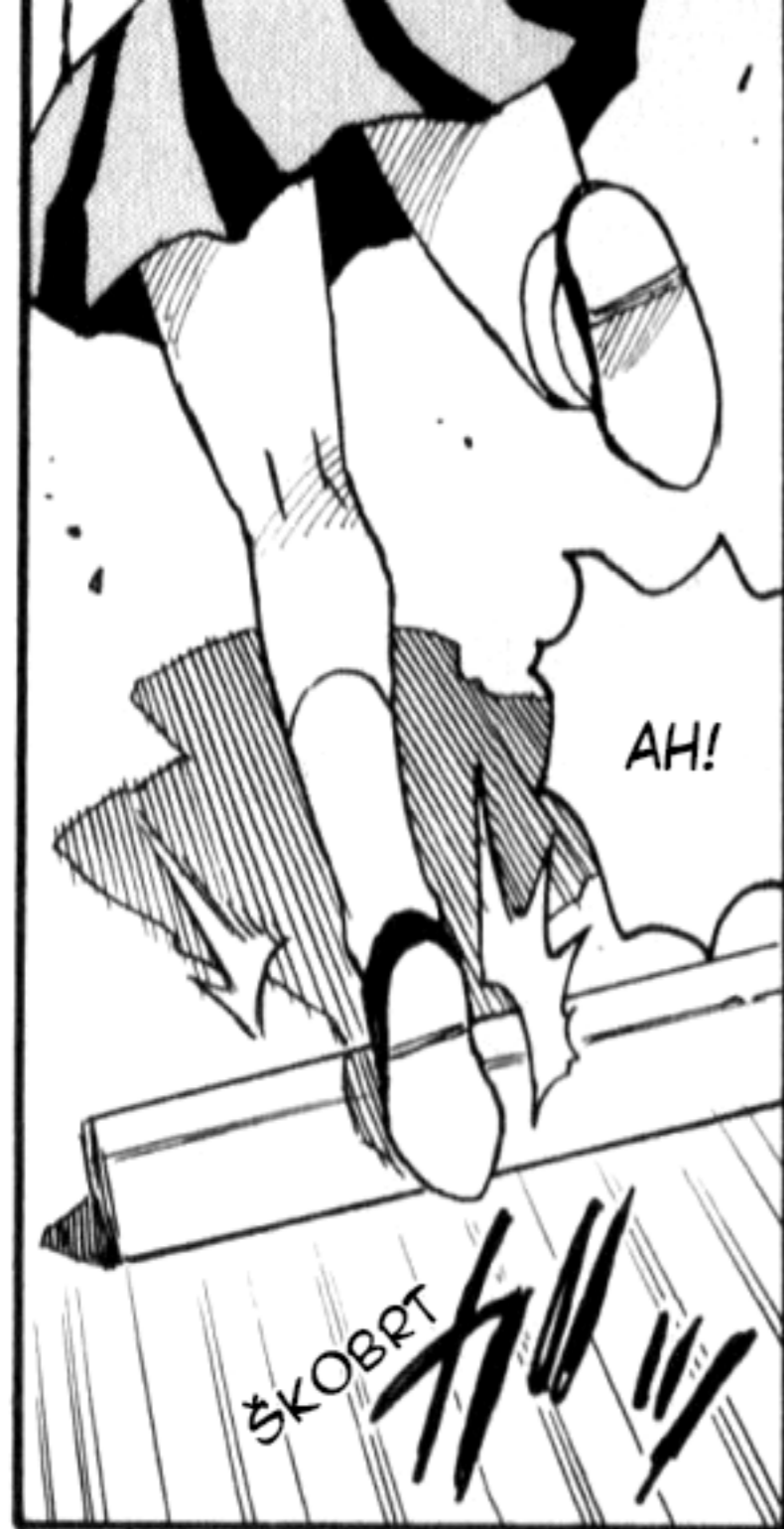
COŽE?

ŘÍKALA JSEM TO...

AIRI NEODOLALA
A PŘEČETLA TO!

DUS
DUS
DUS

PARDON,



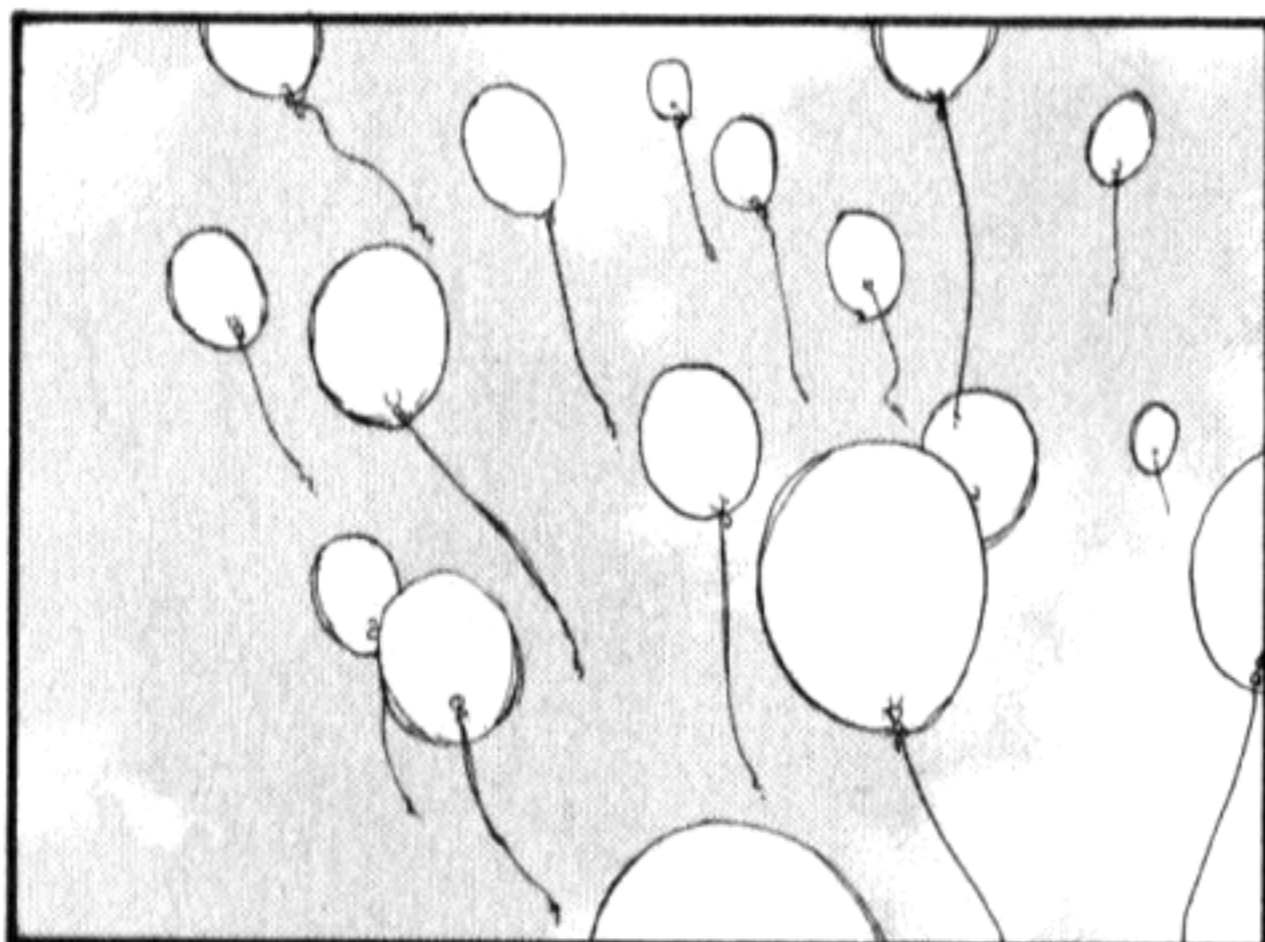
AH!

ŠKOBRT



ÁÁÁ!

NÉÉ!



AU

PLÁČ

*V KNIZE NAPSÁNO "SÉRIOVÉ ÚNOSY ŠKOLÁKŮ NA OSTROVĚ HOKKAIDÓ. POSLEDNÍ SÉRIOVÝ VRAH OBDOBÍ ŠÓWA (1926 - 1989)."



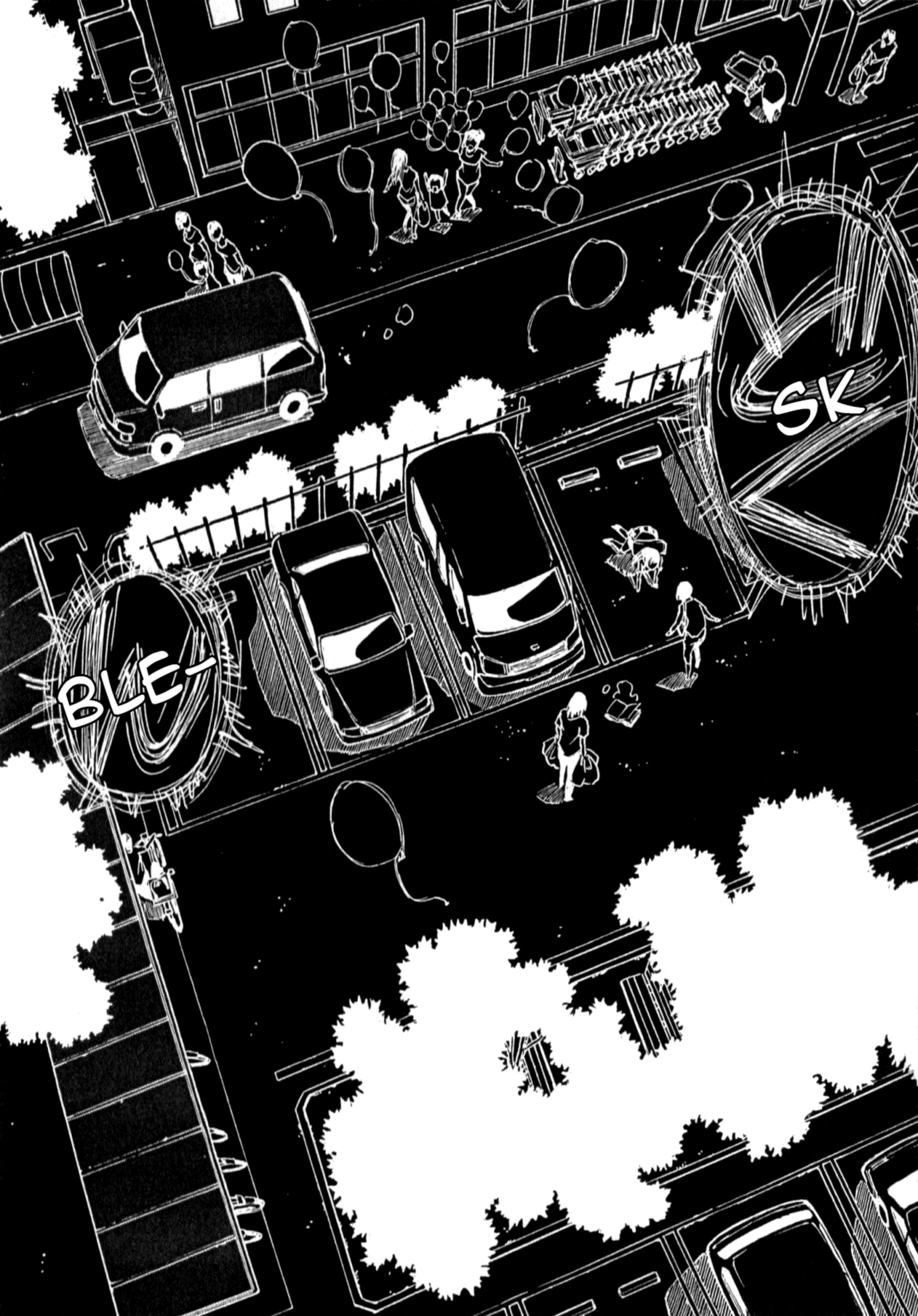
ŠUST

TADÁÁ



*NA KNIZE NAPSÁNO "SHIRATORI JUN DOSTAL TREST SMRTI!"

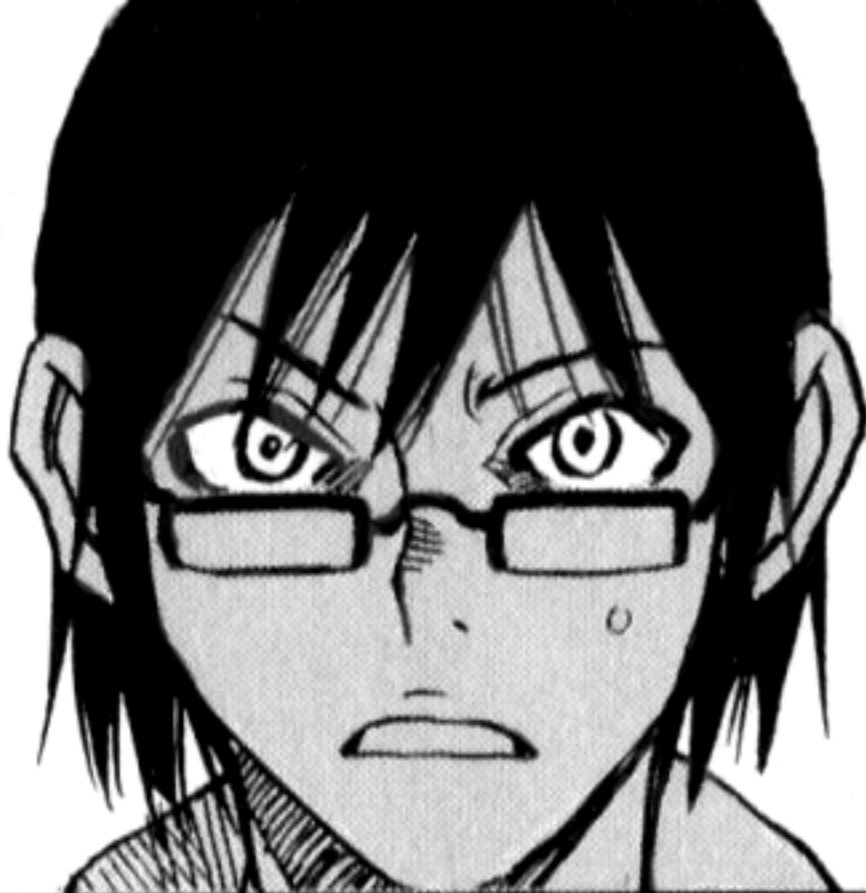




SK

BLE-

JEJ!



HAHA.

JE TO
PRO TEBE
TĚŽKÉ?

MOHL
SIS VZÍT
VOZÍK.

HM?

DĚJE
SE NĚCO,
SATORU?

A KARI
SE DÁ JÍST
NĚKOLIK DNÍ
PO SOBĚ.

TAKŽE
PROTO JSEM
NAKOUPILA
TOLIK SUROVIN.

V CHIBĚ SE
ŽIJE DRAŽE,
ALE TENTO
OBCHOD
JE ZROVNA
LEVNÝ.



.....

ÉÉ!

REPRÍZA
...

ZROVNA
TEĎ?





BOŽIČKU.
PROTO
JSEM TI
ŘÍKALA, AŽ
NEBĚHÁŠ
...

HLEDEJ NĚCO
PODEZŘELÉHO.

LIÉÉÉÉ!



URČITĚ SE
TI NĚJAKÁ
DÍVKA LÍBÍ.

NAJDI TO
...

TŘEBA
PŘÍTELKYNÍ
...

POZVI
NĚKOHO
NA VEČERÍ.



NEBĚHEJ!
JE TO
NEBEZ-
PEČNÉ!

AI-
KATAGIRI!



TO JE
AIRI?



POSLOU-
CHÁŠ MĚ
VŮBEC?
CO SE TAK
ROZHLÍŽÍŠ?

JÓ.

TOHLE VÁM
UPADLO!

PANE
FUJINUMO!



EH?
FAJN.

*BÍLÉ KANJI NA KNIZE: JAPONSKO *ČERNÉ KANJI NA KNIZE: NEJZNÁMĚJŠÍ ZLOČINY OBDOBÍ ŠÓWA (1926-1989)



.....

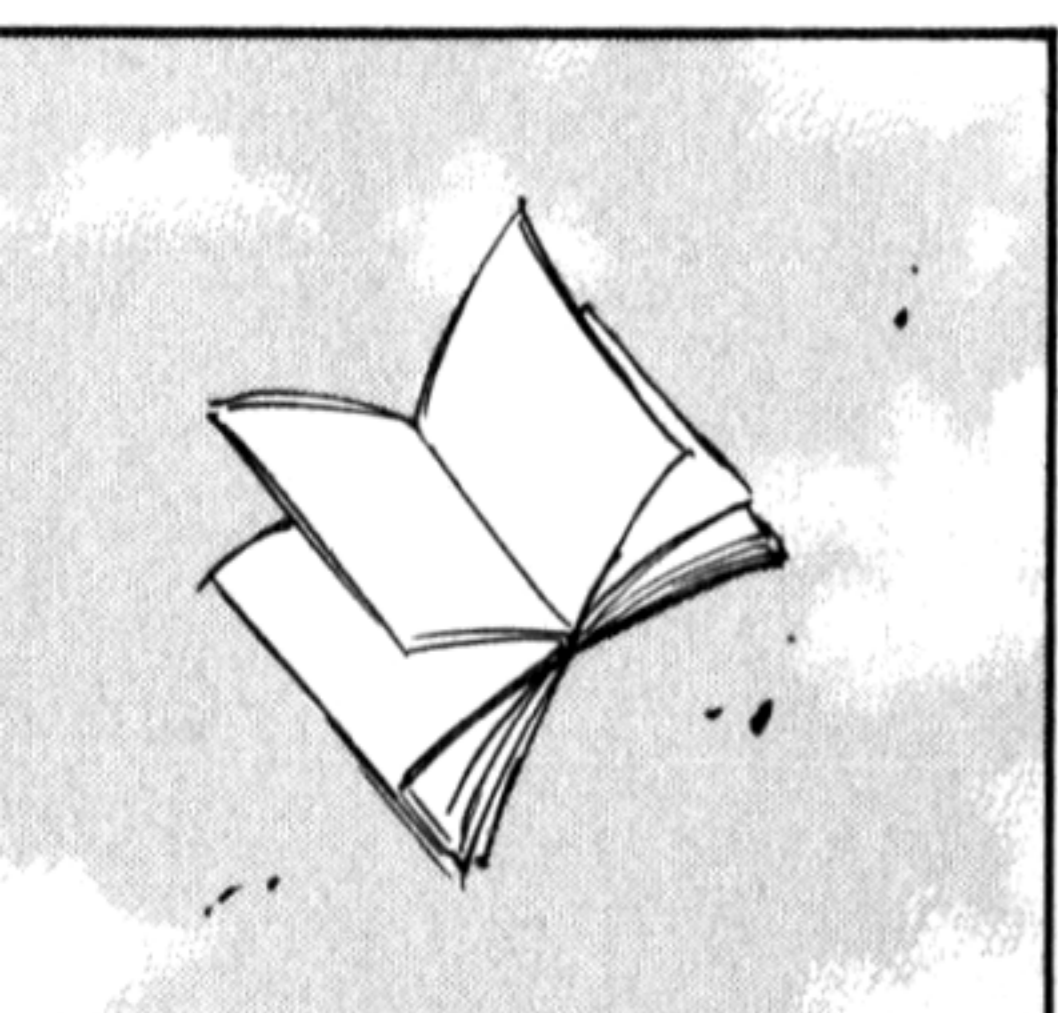
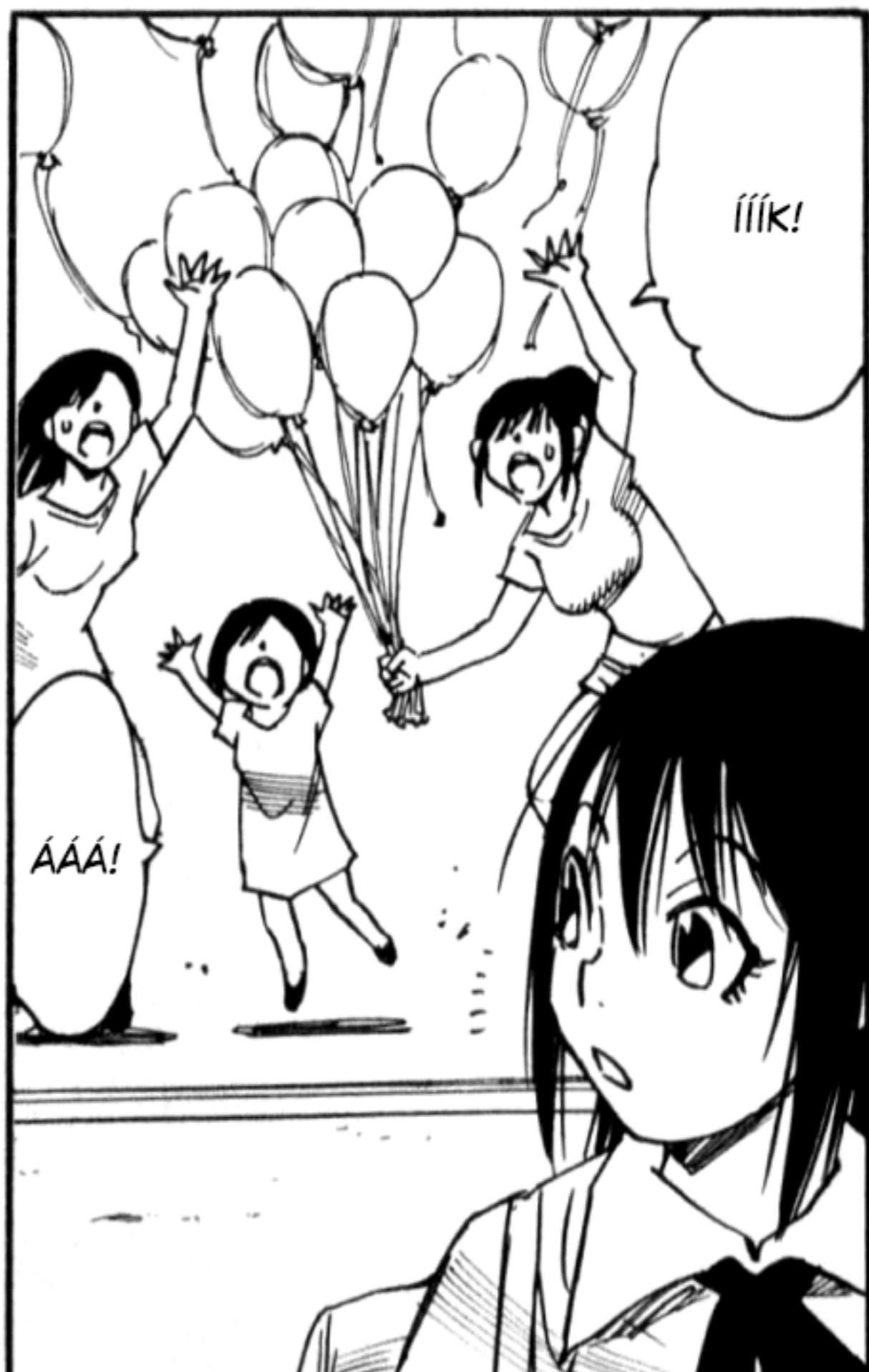
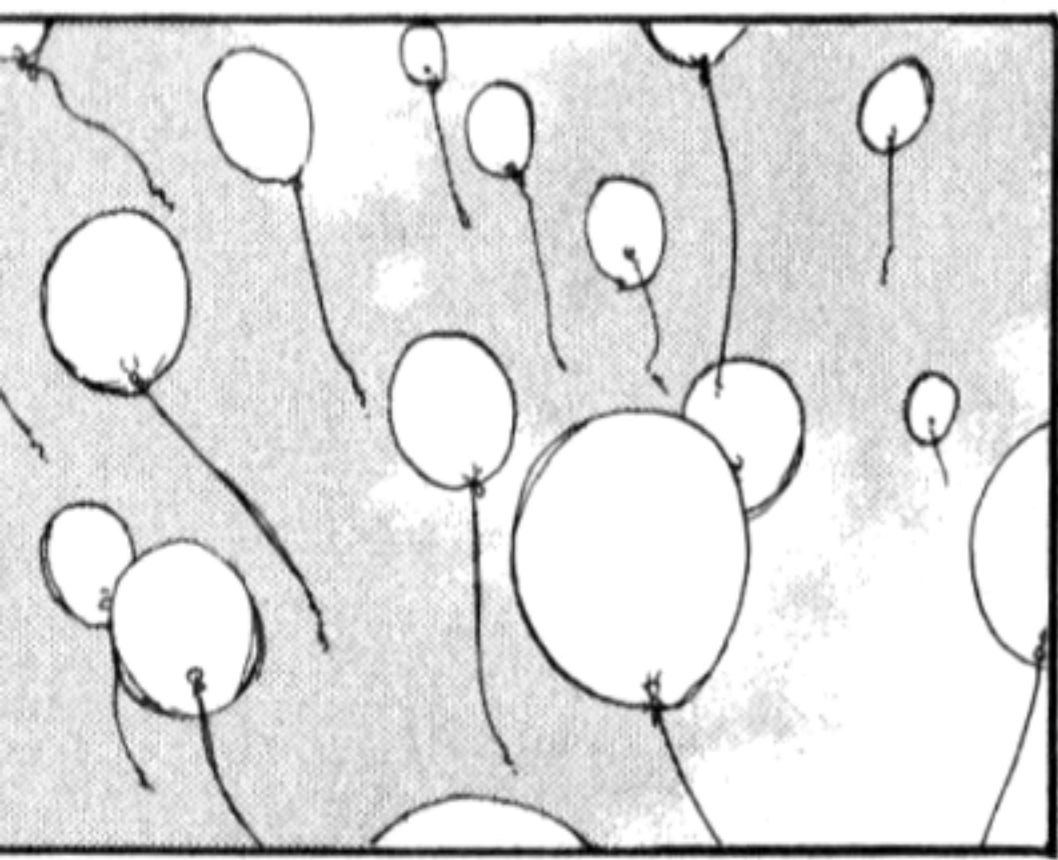


ŘÍKALA
JSEM TO.



PARDON,

AIRI
NEODOLALA
A PŘEČETLA
SI TO.









TEHDY
DOMA...

TO
SAMÉ JSI
MI ŘEKL
...

NO JO
...



TAM
BYL MALÝ
POŽÁR.
TEHDY...

VÁŽNĚ..?



HM?



MAMI?

?





TEĎ MI TO TAKY SPADLO!

O-OMLOUVÁM SE!



HAHAHA



AIRI NEODOLALA A PŘEČETLA SI TO!

PARDON,



*BÍLÉ KANJI NA KNIZE: JAPONSKO *ČERNÉ KANJI NA KNIZE: NEJZNÁMĚJŠÍ ZLOČINY OBDOBÍ ŠÓWA



.....



ノロノロ



OTEVŘENÍ

CO SE STANE?

NĚCO SE ZMĚNILO?

TO JE V POŘÁDKU, DĚKUJI.



VYPADÁ TO, ŽE REPRÍZA SKONČILA...

PANE FUJINUMO, VÁS TYHLE VĚCI ZAJÍMAJÍ?

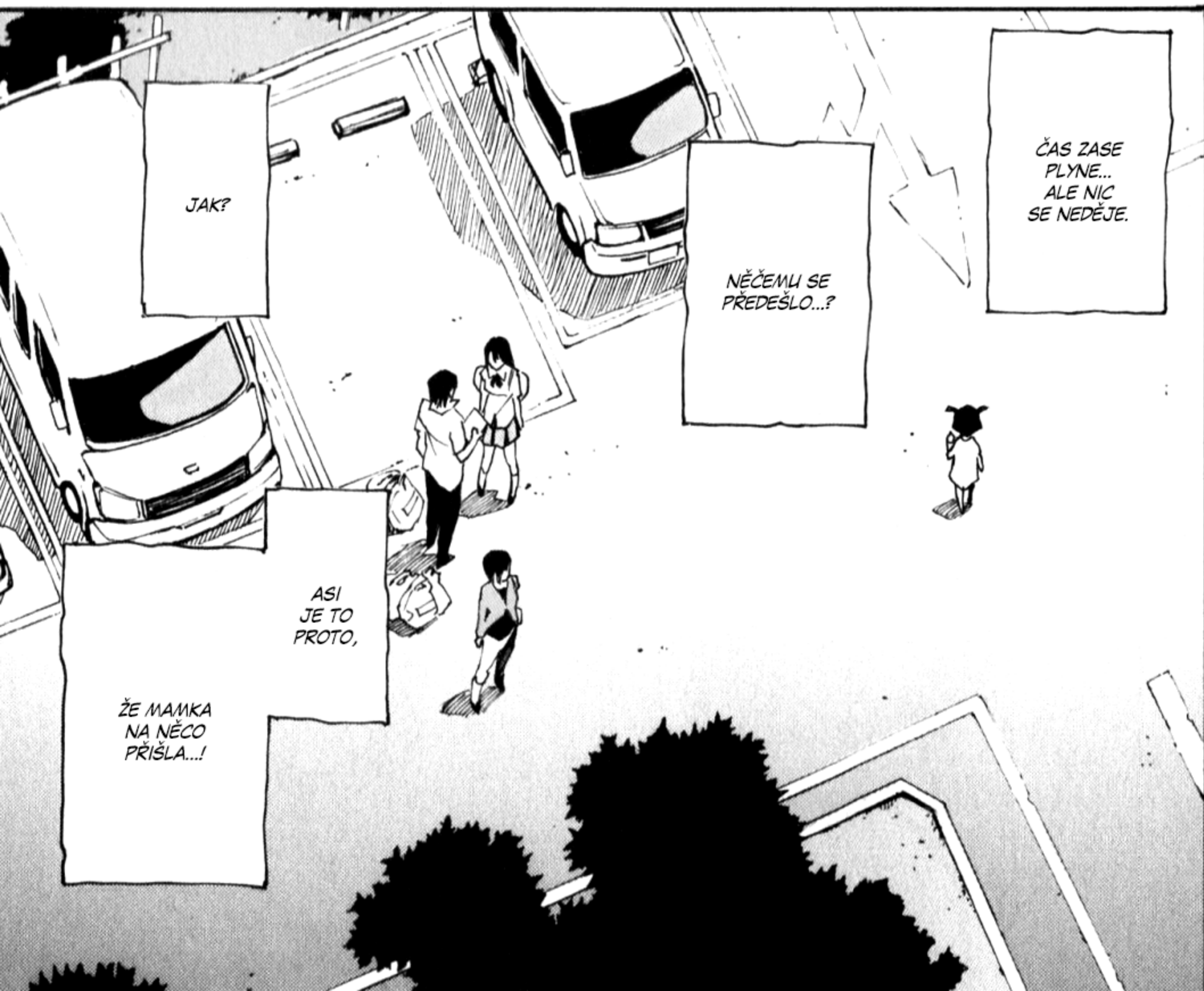
HELE,

CVAK

CVAK

POZNÁVAČKA NARASHINO: 00 - XX
MINIVAN TOYOTA

VRRRN



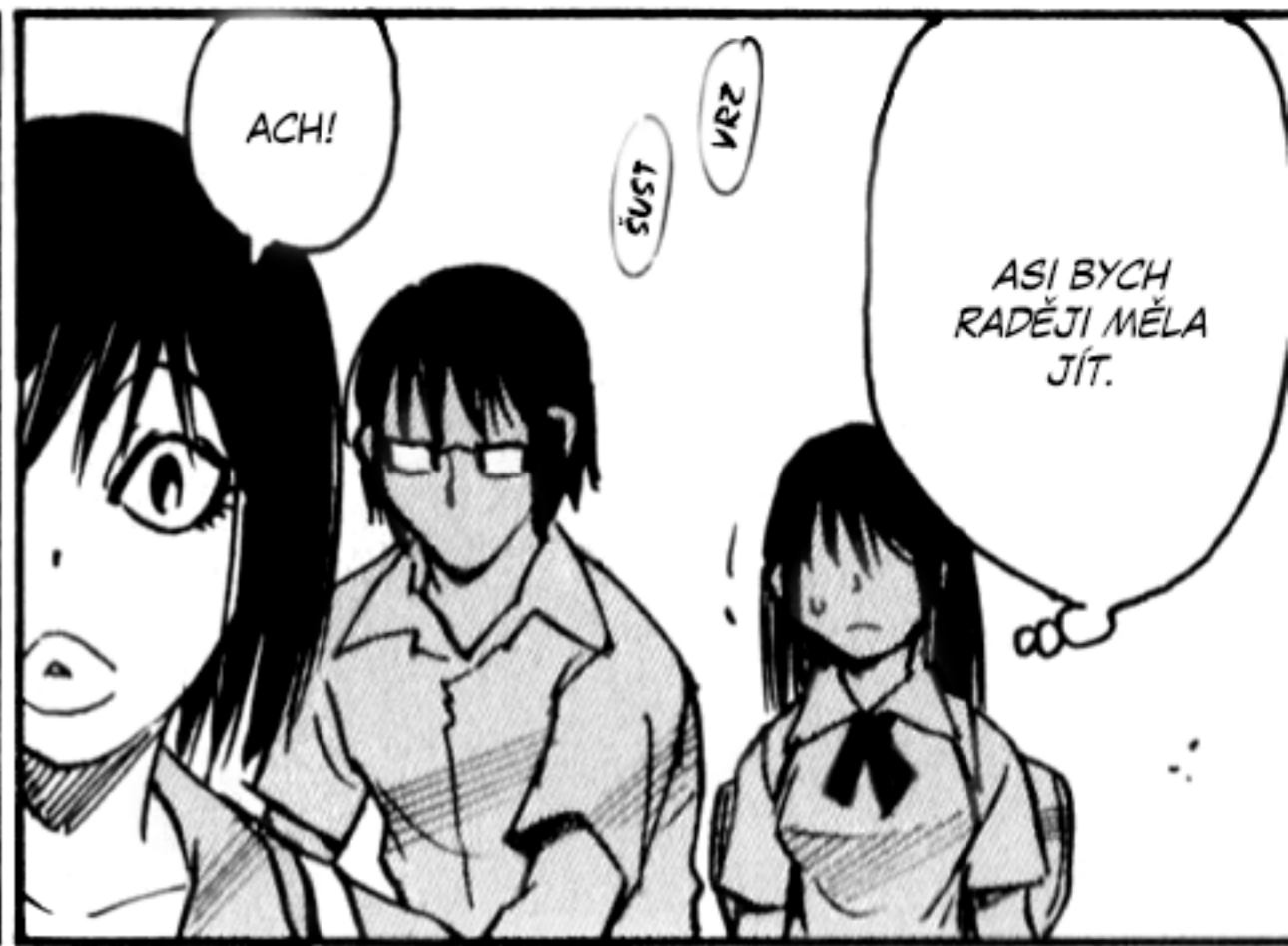
JAK?

NĚČEMU SE PŘEDEŠLO...?

ČAS ZASE PLYNE...
ALE NIC SE NEDĚJE.

ASI JE TO PROTO,

ŽE MAMKA NA NĚCO PŘÍŠLA...!



POHÁDAL JSTE SE S NÍ?

NE...

TEĎ UŽ JO...

VĚŘÍŠ NA DÉMONY?

ŠUST

ŠUST

VRZ

ŠUST

VRZ

VRZ

CO?! TOMU NEVĚŘÍM! TO JE VAŠE MAMKA?!
MYSLELA JSEM SI, ŽE JE TO VAŠE SÉGRA!

VIDIŠ?

PROMIŇTE, ZAMYSLELA JSEM SE.

ACH!

ŠUST

VRZ

ASI BYCH RADĚJI MĚLA JÍT.

DĚKUJI ZA POZVÁNÍ!

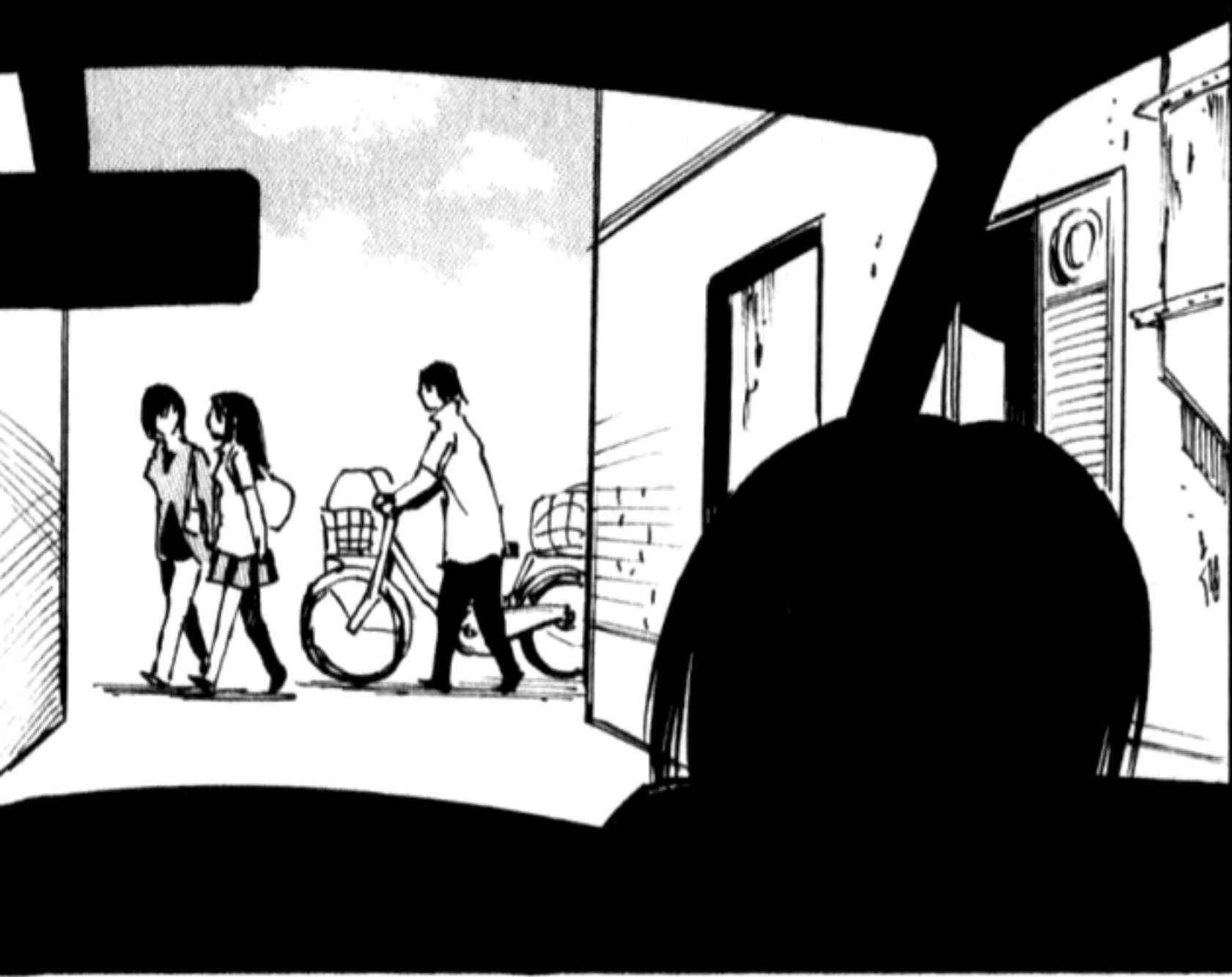
POMŮŽU VÁM!

ONA S NÁMI BUDE VEČERĚT?

JSEM KATAGIRI AIRI.

BUDU DĚLAT K VEČEŘI KARI. NECHTĚLA BYSTE SE PŘIDAT?

AIRI, ŽE?





JE TO SUPER!

PROČ NE?

NEDOHLE-
DÁVEJ SI MĚ.

Á, VÁŽNĚ.
JE O VÁS
ZÁZNAM I VE
WIKITANNICE.

ANI NE.

PŘEKVAPUJE
TĚ TO?

VY
KRESLÍTE
MANGU?

ACH...

NENÍ DIVU,
ŽE SI KUPUJETE
LJETÉ KNIHY.

FAJN.

POJĎME
SE NAJÍST.

LJETÉ
KNIHY...?



JÚ!
TO JE
MŇAMKA!

DÍKY.

DOBROU
CHUŤ!

ALE
ASI NEMÁ
CENU TO
TAJIT, KDYŽ
JSI U MĚ
DOMA.

NENÍ NA
TOM NIC
SUPER.



TEDY
SATORU
PRO MĚ
JE...

FUJINUMA
...

KAMARÁD,
KTERÉHO SI
VÁŽÍM.

PARDON,
ALE NECHODÍME
SPOLU.

ALE JAK
KOUKÁM,

TY JEHO
DÍVKA NEJSI.
ŠKODA, VARIŠ
DOBŘE.

NEJPRVE JSEM
SI ŘÍKALA, ŽE JSI
NA JEHO DÍVKU
MOC MLADÁ.

TO TLAČENÍ
NA PILLU BY
TO POKAZILO.

CO
KDYBYCH
MĚL AIRI
VÁŽNĚ
RÁD?



ALE MÁMIN
NEDOSTATEK
TAKTU MĚ
ZKRÁTKA
VYTÁČÍ.

ASI JE TO
I TÍM, ŽE
SE ZNÁME
DLOUHO,

NE, JE
TO FAJN.

COPAK?
JE
TO MOC
OSTRÉ?



VE CHVÍLI,
KDY ŘEKLA
"KAMARÁD,
KTERÉHO SI
VÁŽÍM", BY
TO TÍM PRO
MĚ SKONČILO.

V POHODĚ.
JEN SE
KOUKEJ PO
POLICAJTECH.

JASŇAČKA.

SATORU.
DÍK ZA
SVEZENÍ
A VEČERÍ,



JEŠTĚ
JEDNOU
DÍK!

HODÍM
TĚ NA
VLAK.

TY UŽ
JDEŠ?

NEZDRŽÍŠ
SE NA
NOC?

KATAGIRI
JE STŘEDO-
ŠKOLAČKA,
PŘECE!



TEĎ BYCH
NA POLDY
NARAZIL FAKT
NERAD.

TŘICETILETÝ
CHLAP VEZE
NA KOLE
NEZLETILOU...*



ŘEK' JSEM
TI, ŽE MEZI
NÁMI NIC
NENÍ!

PROSTĚ BYLA
ZDVOŘILÁ!

VŽDYŤ ŘÍKÁ,
ŽE SI TĚ VÁŽÍ.

ŠANCI BYS
LI NÍ MĚL.
NEBUĎ
ZABEDNĚNÝ.

NEKOLKEJ NA
NI JAKO NA
POTENCIÁLNÍ
SNACHU!

JE TO
KOLEGYNĚ.



MOŽNÁ
MÁ PRAVDU,
ALE...

GRR.

TO SI
NEMYSLÍM.
NEZNĚLO TO
JAKO POUHÁ
ZDVOŘILOST.



S LIDMI,
CO JSOU
KE MNĚ
UPŘÍMNÍ!

ABY SE MI
ROZPADALY
VZTAHY...

A JÁ
NECHCI...

ALE KDYBYCH
JI TAK VNÍMAL,
TAK TA TVOJE
NEOMALENOST
BY VŠECHNO
ZKAZILA!

PROSTĚ
NEBERU KAŽDOU
ŽENSKOU, CO SE
MIHNE KOLEM,
JAKO POTENCIÁLNÍ
MILENKU.



BUM

A KDO
MĚ TAK...

ASI
VYCHOVAL?!

JEJDA.



TAK BY SES
MĚL CHO VAT
LÉPE I KE
MNĚ.

TY VÁŽNĚ
NEVÍŠ, JAK
VYCHÁZET
S LIDMI.



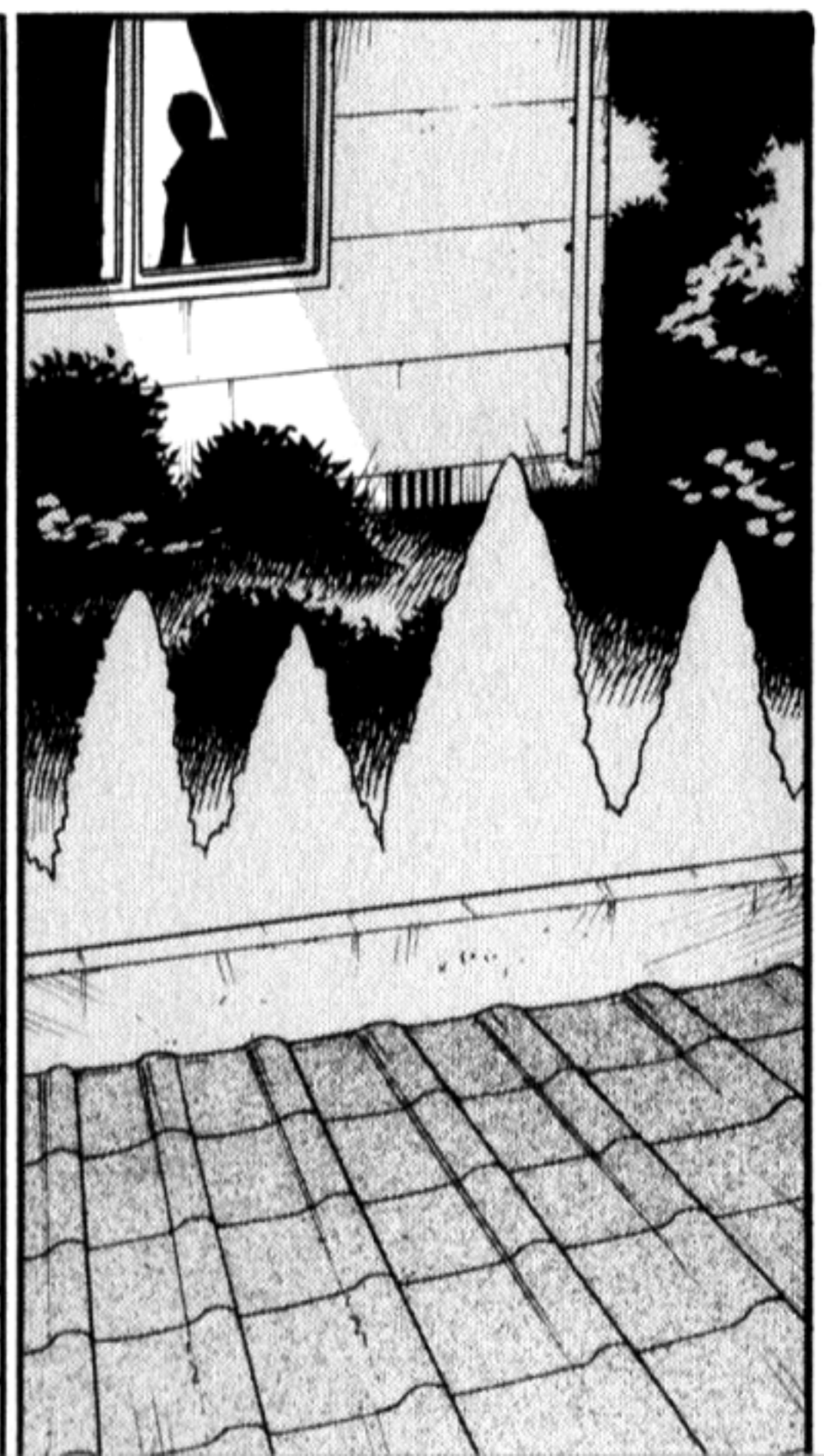
VČERA JSEM
SE SEZNÁMILA
S TVOJÍ BYTNOU.

TAKŽE ZÍTRA
ZA NÍ ZAJDU
A OMLUVÍM
SE ZA TEBE.

LIŽ NENÍ
O ČEM SE
BAVIT.

LIKLIDNIL
SES?

.....









ŽE ROZHODNĚ
NEŽERTOVALA.

ALE...

JELIKOŽ
JI ZNÁM LIŽ
DLOUHO,

DOKÁŽU
Z MAMČINA
POSTOJE
A TÓNLI HLASU
POZNAT,



ŽE JSEM
ZACHRÁNIL
SPOUSTU
ŽIVOTŮ.

I KDYŽ
MNĚ
BY TAKY
URČITĚ
NIKDO
NELVĚŘIL,

TĚŽKO
LVĚŘIT,
ŽE BY TO
MOHLA BÝT
PRAVDA.



MOŽNÁ
PROTO JSEM
OTEVŘEL TU
KNIHU...

MI PŘIPOMNĚLA
OSMNÁCT LET
STARÉ VZPOMÍNKY,
KTERÉ SI ZAČÍNÁM
VYBAVOVAT.

MAMČINA
SLOVA

A...

TÍM SE
PŘEDE MNOU
ROZEVŘELA
PANDORŮVA
SKŘÍŇKA
PLNÁ
VZPOMÍNEK.



ŠUST



A CHLAPCE,
KTERÝ TAKÉ
CHODIL NA
ZÁKLADNÍ
ŠKOLU
MIKOTO,

DESETILETÉHO
SUGITU
HIROMIHO.



DÍVKU,
KTERÁ
CHODILA
NA ZÁKLADNÍ
ŠKOLU IZUMI
V SOUSEDNÍM
MĚSTĚ,
DESETILETOU
NAKANISHI
AYU.



DÍVKU,
KTERÁ
CHODILA
NA STEJNOU
ŠKOLU JAKO
SHIRATORI,
ZÁKLADNÍ
ŠKOLU
MIKOTO,
DESETILETOU
HINAZUKI
KAYO.



PACHATEL,
SHIRATORI
JUN ALIAS
YUUKI, ZABIL
NÁSLEDUJÍCÍ
TŘI ŽÁKY
PÁTÉHO
ROČNÍKU:



TO BYL
HIROMI.

A PODOBNĚ
JAKO JÁ
NEVYCHÁZEL
DOBŘE
S LIDMI...

MĚL
DÍVČÍ RYSY
I JMÉNO.
.....

OSOBA, NA KTEROU JSEM CHTĚL ZAPOMENOUT NEJVÍC.



NEBUĎ
STRAŠPYTEL,
JDE SE!

.....

UŽ JSME
VE SKRÝŠI
DLOUHO
NEBYLI.

JÁ SE
BOJÍM...

MAMKA SE
NA MĚ BUDE
ZLOBIT.

TO JE
V POHODĚ,
JDEME TAM
VŠICHNI.

.....

HIROMI
Z NAŠÍ
SKUPINY
ODEŠEL
A ZŮSTAL
SÁM.

MĚL
JSEM
TO ŘÍCT
JINAK.

POLK.

NO
DOBŘE...
NEBUDU
TĚ NUTIT.

MI MAMKA
CHTĚLA
VYMAZAT
Z PAMĚTI.

A
PRÁVĚ
TO

JSEM
CHTĚL
NEJVÍCE
ZAPOME-
NOUT.

PRÁVĚ
NA TO

ŘEKL
JSEM JÍ
NĚCO, CO
LIŽ JSEM
NIKDY
NEZOPA-
KOVAL.

KDYŽ MI
MAMKA
ŘEKLA: "LIŽ
HIROMIHO
NIKDY
NELVIDÍŠ,"

"POJĎ
DOVNITŘ."

MĚL
JSEM
NA NĚJ
ZAVOLAT:

JEDNOU
JSEM HO
SPATŘIL
POBLÍŽ
NAŠÍ
SKRÝŠE.



"MOHL JSEM HO ZACHRÁNIT."

KAPITOLA: 04



木ノ葉
Konoha
.CZ

PŘEKLAD:

Adsagnosa
Meliodas
Sayoko
Poštoľka

ČIŠTĚNÍ:

Uchiha-Mariko
Renox

EDITACE:

Ivanitko
DrakeLuca
Evčaa

ZDROJE:

Mangahere
Mangafox
YenPress
rawdd.com